

おかやまし がいこくじん し みるかいぎ だい き
岡山市外国人市民会議(第2期)

ニュースレター No.9

へんしゅう はっこう おかやまししみるきょくこくさいが ねん がつはっこう
編集・発行:岡山市市民局国際課 2010年2月発行

<http://www.city.okayama.jp/shimin/kokusai/index.htm>

かいぎ かいさい
～ オープン会議を開催しました～

かいさいにちじ ねん がつ にち にち ご こ し ぶん
【開催日時】 2009年11月1日(日)午後1時30分から

ば しょ にしがわ かい ゆうこうこうりゅう
【場所】 西川アイプラザ 4階 友好交流サロン

ない よう しみるかいぎ し く きのうとう ほうこく
【内容】 市民会議の仕組み・機能等の報告

かく はっぴょう
各テーマの発表

- いりょう きんきゅうじ たいおう
・ 医療・緊急時の対応について
- ちいきしゃかい こうりゅう
・ 地域社会との交流について
- りゅうがくせい
・ 留学生について
- こくみんけんこうほけん こくみんねんきん
・ 国民健康保険・国民年金について
- がいこくじんしみる しゅうぎょう
・ 外国人市民の就業について
- がいこくじんしみるむ じょうほうていきょう
・ 外国人市民向け情報提供について

かく た さんかしゃ いけんちようしゅ
各テーマ・その他について参加者から意見聴取



かいぎ ようす
オープン会議の様子

おも いけん
< 主な意見 >

- かながわけん さくせい たげんご もんしんひょう いっぱん びょういん ひろ
・ 神奈川県が作成している「多言語の問診票」をPRして、一般の病院などへ広めてもらいたい。

- もし、ある言語ができる人が3人いた場合、連絡網を作って、その連絡網を見て連絡して通訳を依頼するというような方法を取っては。

- 横浜市の医療ボランティア通訳は、医大の教授を講師に招いて身体の問題、病気に関する勉強会を定期的に行い、スキルアップをしている。そういったことも必要では。

- 医療通訳についての専門用語を含めて、全国的に行行政が取り組んでおり、例えば、岡山県の多文化共生ポータルサイトの中にある神戸のNPOが作った多言語情報などを活用しながら、進める方がいいと思う。また、AMDAのノウハウの活用なども考えていけばと思う。

- 外国人の中で、ある程度学歴や能力があり、意欲もある人を活用して岡山市で介護のボランティア団体のようなものを作って町内会など地域をサポートするような取組をしてはどうか。

- 半年以上年金をかけている人が母国に帰国する場合、上限はあるが、掛けた月数に応じて、年金事務所に請求すると一時金をもらえるという制度がある。これは外国人研修生へも適応されるので、この脱退一時金を積極的にPRした方がよい。

< 第12回会議内容 >

日時：2009年12月13日(日)15時から

場所：勤労者福祉センター 5階 中会議室

協議事項：・提言書(案)について

・その他

問い合わせ：事務局

岡山市 市民局 国際課

TEL 086 - 803 - 1112

FAX 086 - 225 - 5408